

肉

麥

助

藏

江蘇古籍出版社

資治通鑑釋文 二



江蘇古籍出版社

資治通鑑釋文 二

資治通鑑釋文卷第十六

右宣義郎監成都府糧料院史 昭

梁紀一

通鑑卷一百四十五

起元默敦祥盡開逢渚難
即壬午至甲申凡三年

高祖武皇帝。天監元年大司馬行

姓蕭氏名衍字叔達
仕齊爲大司馬尋封

梁王三月受齊禪
國號梁改元天監

繕時戰切治
也修也

曷

兵求切

昉

甫兩切

西邸

丁禮切蒼頡
篇曰邸舍也

咄

敷尾切

識記

楚譜切識
驗之書

咄咄

當沒切呵也晉殷
浩云咄咄怪事

百揆

求癸切度
也揆度百

事

九錫

九錫一曰車馬二曰衣服三曰樂器四曰朱戶五
曰納陛六曰虎賁七曰斧鉞八曰弓矢九曰鉉

寶璽

之日切

緬

彌充切

余妃

以諸切姓也風俗
通云秦由余之後

鄱陽

蒲何切亦作
番郡名系梁

襦

人朱切
短衣也

躡屩居略切

賃

汝禁切以財產物

憔悴

上慈焦切下秦醉切憂愁也

斬衰

七回切斷布而不緝

謂之齊衰

津私切本作齊謂裳下緝

慰勞

音咭弔生也

愴

徒甘切又于廉切徒濫切

爾紱

上想氏切

印也下音弗印之組

郝氏

抽遯切姓也

瑩

烏定切

頷之

戶感切

醇酒

常倫切不澆酒也

摺

殺

盧合切摧也又質涉切

子恪

克各切

從容

上恭切從容猶休燕也

鳩之

直禁切毒鳥以羽毛應飲

食即殺人

更生

工衡切更生猶再生也

謗木

補曠切譏惡事者書之於木

肺石

方廢切肺石赤石也周禮秋官

左嘉石平罷人右肺石達窮人

一函

胡諛切

橫議

胡孟切不順理也

浣濯

胡管切濯衣垢也或作滌

膳

時戰切具食也亦作饌

到溉

到都導切姓也溉古代切

駿

祖紅切

璧臣

傳計切賤而得倖也

荻炬

上亭歷切

下曰許切束韋燒

洮陽

上高切零陵邑

褚絹

褚丑呂切姓也出商後宋恭公子石食采於褚其後因以爲氏焉絹于貴切

饑饉

渠遠切無穀曰饑無蔬曰饉

熒惑

上戶珣切下胡國切春秋緯文濯鉤云赤帝燥怒之神爲熒惑焉位在南方禮失則

罰出晉灼云常以十月入太微受制而出行列宿可無道出入無常

血

色洽切

肝

上況于切

胎

之切臨淮邑

小峴

胡典切山名在壽州六安縣有五峴山是以分大小峴桐城亦

有五峴非此見樂史太平寰宇記

以撲

普木切擊也

趣

逡須切

問道

居覓切微道也

道琛

丑林

涪

音浮即梓潼涪城

鑄鍾

伯各切十二辰頭鈴鍾也

虞

音巨爾雅曰木謂之虞所以掛鐘磬

三老

按孝經

神契曰尊事三老人衆也宋均注曰老人知天地之事者鄭康成云三老謂老人更知三德者

敦煌

音屯皇郡名應劭曰敦大煌盛也系

後

魏

將橋

子兩切在蜀郡去成都二十里

郫

音皮蜀郡之邑

二年藉田

秦昔切亦作藉

藉借也漢文帝藉千畝古者使民如借故謂之藉

肉袒

徒旱切袒褐而露肉也

稽顙

上康禮切下蘇黨切顙至地也

麕衣

倉胡切亦作獮

言謔

遠却切戲也

灤湖

子小切又鋤交切盧江居巢縣有三大湖灤湖在其東南

錢

才線切

柵

測草切編立木爲之

城隍

胡光切城池也育水曰池無水曰隍

殿最

上下見切後也謂課居後也下祖外

切凡要之首
也謂謀居先
狼籍
唐蘇鶚演義云狼籍者物雜亂
之兒狼所卧籍之草皆穢亂
鞠獄
居六切
理罪人也
猥

烏顛切
猶濫也
粉
府文切
搗
陟瓜切
拷訊
上苦老切
掠也
下音信問也
童駭
午駭切
癡也
瞑

莫定切
開目
杻械
上救九切
下胡介切
桎梏也
貴嬪
毗賓切
婦也
周禮有九嬪
陵轢
郎擊切
如車之所踐也

甄琛
甄側鄰切
姓也
琛其名
丑林切
擣蒲
袖居切
博塞名呼盧也
因豐
許慎切
隙也
罪也
三年

悞
于廉切
又徒甘切
徒濫切
登陴
頻彌切
城上女垣
晡
奔護切
日加申時
冠軍
古玩切
官名
冠軍言在諸軍之

上
無厭
於鹽切
不足也
春秋左傳曰貪惓無厭
嬖昵
尼賢切
近也
亦作昵
熨
蘇叶切
掌櫛
側瑟切
梳

比之
總名
高麗
音恭扶餘國之別種
其國在遼東之東
詰朝
去吉切
平旦
創
初莊切
通作瘡
膿潰
上奴冬切

腫血也
下胡對切
散也
鷄雛
崇舅切
鷄子也
闇
與暗同
妖弭
上於喬切
下母婢切
妖怪也
弭止也
刑壘
邢手

經切
姓也
帳宸
上知亮切
曰情謂之帳
下於希切
滿雅牖戶間謂之宸
又隱豈切
貢篚
府尼切
竹圓器
盛於篚而貢也
綜

仙理

蕭獨切

擐甲

胡慣切貫也

執槩

所角切矛屬通俗文曰矛丈八者謂之槩

捫足

音門以手撫持

吐谷渾

谷余蜀切渾戶昆切本遼東鮮卑徒河涉歸之庶長名曰吐谷渾其後遂以爲號

柔然

柔然即北遼蠕蠕國

也姓郁久間氏

梁紀二

通鑑卷一百四十六

起旃蒙作噩盡強圉大淵獻即乙酉至丁亥凡三年

高祖武帝二〇天監四年淪歇

許竭切休息也

瑒

音暢饒廩上許既切

饋生肉也下力

負笈

及入切又極煜切負書箱也

忱之

時壬切

宕昌

徒浪切西羌別種其地東

接中華西

凱

可亥切

麥

祭色切又子力切

撲討

普木切擊也

器械

內盛曰器外盛曰械

志

於避切

關

毗益切開也

楮

食尹切所以杆身蔽目者

畎

古注切

菌

巨隕切草名說文地草莊子曰蒸成菌

柔

脆

此為切小英易
斷也本作脆

太戊

莫侯切即
商高宗

暴戾

暴音羣下蒙也
戾竭戰切屬也

迢遑

上田
聊切

下徒計切謂
去相遠也

統綰

鳥板切
繫也

獠

西南人謂之
獠音盧皓切

鬱快

於兩切情
不足兒

廣

衰

莫侯切東西曰
廣南北曰衰

墊江

徒協切已
郡之邑

祉

丑里切
豐穰

○五年屠

各

屠音儲即休屠地
也後號為屠各

涇

堅靈切
宣城邑

工賈

音古百工
商賈也

桑門

桑門即沙
門也素宏

曰沙門漢言息也蓋息
意去欲而歸于無為

晒

兵永切
亦作曷

怡

與之
切

煜

筠輒
切

膠水

古看切即
漢長廣縣

地晉省之至隋改
曰膠水係後魏

猖蹙

上尺良切下居月
切猖狂顛蹙也

戕

在良切戕
猶殘也

醢醢

上馨美
切酢朱

也下許亥
切肉醬也

芻狗

測隔切東芻為狗祭祀所
用通則用之過則棄之

宛州

於元切梁
置此州

右衛率

所藉切

圍柵

測草切編
立木為之

挫之

則卧切
摧也

堰

於建切
障水也

舟艦

戶點切戰船
四方施板以

禦矢狀

如罕

繳扇

蘇旱切
繳蓋也

麾幢

宅江切
幢也

中弩

上竹
仲切

輜重

輜載衣車也
重載物車也

行者之資總曰輜重音直用切

殿後

丁練切軍後曰殿

邃

難達切

朐山城

音劬應劭曰臨朐山有伯氏縣邑在

東莞臨朐

楹棟

上以成切柱也下多貢切爾雅曰棟謂之椽

山蹊

胡雞切徑也

抄掠

上楚衆切下離

灼切劫人財物

餌之

仍吏切食也

銜枚

上乎監切下謨枉切止言語謹言欲令敵人不知其來也周官有銜枚氏狀如箸橫

銜之結於項

詮

此緣切

睢口

宣佳切睢水之口在元魏兩郡

懦怯

上乃卧切又乃亂切弱也下乞業切畏也

盡磔

張格切張也開也

巾幘

古獲切婦人喪冠又古對切一說婦人以巾上覆髮如怕類

呂姥

莫補切說文母也

駭

午駭切癡也

下邳

符悲切漢置臨淮郡永平中更爲國葛嶧山在其西

安堵

音覩謂安如堵堵也

乘間

居覓切間

隙

絕食

馳偏切以繩掛食而下也

饋之

求位切餉也通作餽

豐

許換切隱躡也

袒

丑兩切

可汗

寒音

戎苗

紇奚勿六跋

紇下沒切跋蒲撥切紇奚國復姓勿六跋其名蠕蠕國人

蠕蠕

乳充切蟲動兒即柔然國

觀太武以其無知狀類於虫故改其號爲蠕蠕又而尹切

社崙

盧昆切蠕蠕達祖號豆代可汗

昱

余六切

卽竿

音昨叩都定聲
越嵩郡二邑

○六年迄

側草切

撞宅江切

掘

其月切

爲陳

直觀切

陣黯乙減切

文剗

止遙切

殪

一計切說文死也

煙塵

烟與同

搏戰

伯各切索持戰也

滅

水

鳥外切又於廢切呼括切

擲

直炙切投也

齋舫

甫妄切又音誘並兩船曰舫

斜谷

上以遮切下余蜀切

在武功南入各百里而至

該綜

子宋切該博而錯綜也

髡

古老切

妬

都故切嫉妬

梁紀三

通鑑卷一百四十七

起著雍困數盡開逢數牂
即戊子至甲午凡七年

高祖武帝三○天監七年犇

古奔字

療

力照切治也

鴻臚

凌如

切漢武帝置此名胡廣曰鴻臚也傳臚也所以傳聲贊道九賓

燔

扶元切燒也

抗衡

苦浪切拒也猶爭衡也

愉

羊朱

切

捶之

止藥切擊也

懌

羊益切

駟

音叶

脅

虛業切迫也

訣

古穴切訣別

齋

祖楷切持也

褥

儒欲切

鎖

蘇果切

姪

女鳩切

剗

空胡切

顥

胡老切

截

昨結切

邊

也本作戔

徼

吉弔切

此屬

珠玉切

衣毛

於既切

殲

子廉切

郢

以并切

嬰

名系後魏

嬰

塞外

城

於盈切

仙理

蒲眠切

籤求

千廉切

汝水

忍與切

出上洛廬氏

還歸山東入淮

城以自守

景雋

子峻切

趣

逡須切

間之

居覓切

鄺道元

鄺音歷姓也

貂

道元其名

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

貂

切

裘

丁聊切

說文鼠屬大而

黃黑其毛可以為裘衣

高車

古赤敵餘種初號敵歷北方以其言

語與西鄙同或曰其先西鄙甥也

噉

上益涉切

下音怛

西域遠國大月氏之種類亦

蒲類

海名一曰

婆悉海在

日高車之別種其王都拔底延城蓋王舍城也

北

製

惶怖

普故切

○八年會稽

上古外切

下堅奚切

郡名禹會諸侯

計功因曰會稽會稽者會計也

封禪

時戰切

積土增山曰

岱宗

待戴切

泰山也為四

岳所宗故曰岱宗

巡狩

舒救切

孟子天

子通諸侯曰巡狩

巡狩者巡所守也

先有燧人氏鑽燧出火教人熟食結繩食陵切繩索也易鑄子泉切陽羨于線切

推演以淺切并力早正切兼塹七艷切鮑陽除柳切在鮑水潺

溝士山切蠻獠所居詰去吉切僧遲息廉切鄴魚怯切魏郡世先列

也○九年瑩紫定切又唯唯以水切詡况羽切臨涇古靈切安掖庭

羊益切按韋昭云以為在掖門內故謂之掖庭娠春秋左傳曰邑姜方娠杜預注講肄羊至切

朝請才姓切選思亮切恆擾音巨恐搏祖本切臨陳直親切黔

歛上於奚切下失淪以灼切肱况晚切又古擊拊斐父切拍也書

○十年持力括切手汾州扶云切汾水出太原晉陽東莞音官

康中置郡晰之列切昶丑兩切胸山其居切郟城徒含切東海糧樵慈焦切糧

食也。樵薪也。

僵音量

節傳張總切

符也。

馳日入質切

驛傳

最爾徂外切

小兒

廝養

相支切。折薪養馬者。

伺知相吏切

伺候也。

壁壘魯水切

軍壁

雜沓徒含切

重也。

秣陵音秣丹

陽邑

○十一年快快於兩切

意不滿也。

嗤之充之切

笑也。

聞望文運切

所至也。

幾盡

巨依切。近也。

減膳減損也

撤樂所以自損音時戰切。

鞠理居六切

窮理罪人也。

黃廩蒲眠

切。博雅曰：爪屬。

佟之徒冬切

僅渠遠切

說文：材能也。

○十二年絢許縣切

譴責詰戰切

詰問也。

瓦解音璧

散也。

筏音筏

送任子任汝鴉切

猶留子也。

舸賈我切

大船也。方言：南楚江湖謂之舸。

○十三年拓聞各切

漂輕匹妙切

浮也。亦輕也。

巉石勳街切

又合脊資音

切。讀

如背脊之脊。

調徒弔切

賦調

賊茲郎切

受賄曰賊。

梁紀四

通鑑卷一百四十八

起萌蒙惕洽盡著雍閏茂
師乙未至戊戌凡四年

高祖武帝四○天監十四年上冠太子

冠古玩切白虎通曰男子幼要

必冠女子幼嫁必笄

跪

苦委切拜也又巨委切踞跪

稽首

音啟首至地也

貴嬪

毗賓切妃嬪周禮有九嬪

廡

周甫切堂下周屋

愕然

逆各切驚愕

攘袂

七回切喪衣

肇

治小切

酣飲

胡甘切應劭曰治也張晏

曰中酒曰甘

百揆

求癸切度也揆度百事

矯

舉天切不正爲矯

刀鐶

戶關切刀之柄鐶

撞宅

江切擊也

掖

羊益切脇也在肘後本作腋

澗

直連切水名在河南書曰澗水東澗水西

搯

乙革切持也捉也握也

廁

門

初吏切說文圖也

問道

居莧切微路也背道也

狂悖

蒲昧切又蒲沒切逆也亂也

撲討

普木切擊

也減

級

居立切階級

疫

音役民皆疾也

沮水

子余切出新城房陵東入江

遲

思廉切

千住

菩薩

梵音善達通切薩蘇達切釋氏有十住十地十行

大乘

神陵切釋氏有三乘法門曰大乘曰中乘曰小乘大乘者梵語

云摩訶衍言其運載

伯驎

離珍切

魔

邪鬼切

雍

於用切州名系後魏

岐

趙移切因岐山

以名州

華

胡化切因華山以名州屬後魏

專橫

胡孟切志也

中

竹中切當也

瀛

怡成切州名後魏孝

文帝所置

閭

他達切宮中小門二曰門屏

劾

胡得切法有罪也

葭萌

上音加下亡行切後魏爲郡治

鄱陽

蒲何切或作番鄱水所出吳孫權置郡

闔城

善臘切閉也

兇懼

許容切又許拱切擾恐也春秋左傳晉人兇懼

管

簫

戈灼切搏鍵器也

和燾

虛其切東漢和帝鄧后之謚也

十五年沂淮

蘇故切逆淮水而上也

輶

文紡切車輶

輻

萬六切輪輻

揉竹

忍九切屈竹也

絙

居曾切大索也

鹿盧

上音祿下龍都切字或從車井

上汲

大辟

音闕五刑有大辟從口辛所制節其罪也從口用法也

邂逅

上胡懈切下音后邂逅不期而遇也

築

過捶也築

梨

即由切水名

岡壘

上古郎切下力

澈

直列切水澄

絞

古巧切絞擾

陳

古辰切

強蚪

強其兩切姓也蚪渠幽切

諂

虛約切戲也

闕

缺規切視也或作闕

戍

距佐切

芸

于分切除田間穢也

販貿

上方願切下莫候切販賣貿易也

伺間

上相吏切下居覓切伺候也間隙也

疆

場

上居良切界也下羊蓋切畔也

剌

初八切寺剌

鈴鐸

上郎丁切似鐘而小下達各切大鈴也

南箕

吾之切星名詩曰惟南有箕

場

直梗切又音暢

比屋

毗至切又簿必切屋相比次也

○十六年

兼音兼

縷

龍主切說文綫也

杼軸

上文呂切機之持緯者下仲六切機具也或作抽

貫經

居兩切孟康曰經錢貫也俗作

經
檢覈

下草切覈實

給券

去願切券約說文契也

殿最

上下練切下祖外切下功曰殿上功曰最

脯

修

上匪父切乾肉也下思留切脯也

木訥

奴骨切言難也論語剛毅木訥近仁

○十七年氏酋

上下奚切下自秋初氏戎之首長

愴

徒敢切又徒監切

南轅

兩元切說文輶也

黃鉞

王伐切大斧也以黃金爲飾

遂

徐醉切贈禮或作璉

壙

苦謫切壘穴也

詰難

上去吉切下乃旦切

埒

力輟切亞也

重稱

上直用切

下昌
享切

啻

施智切說文語時不啻也

苑囿

苑有垣曰囿音於阮切

殖

實職切猶種也

昧爽

音昧明也

紆

邕俱切詘也等也

撤

直列切去也

驃騎航

胡郎切

鎧伏

司亥切鎧甲器仗也

貯

丁呂切直呂切

之粗者

榛莽

側說切木叢生曰榛

揣

初委切度也

北印

謨郎切山名在河南洛陽

緇素

側持切黑也

壞色衣也

糟糠

上作曹切下苦岡切糟粕糠粃也

梁紀五

通鑑卷一百四十九

起屠維大淵獻盡昭陽單閼即己亥至癸卯凡五年

高祖武皇帝五○天監十八年仲瑀

王矩切

銓削

此緣切銓銑而削去也

虎

賁

音奔勇士稱也若虎賁獸言其猛也

詈罵

呼漏切起罵也

捶辱

止藥切說文以杖擊也

毆擊

烏后切捶擊也

詔

市昭切

鄉塾

神六切禮記古之教者家有塾塾鄭氏注云門側之堂謂之塾

沙汰

他蓋切擇也

琬

昌呂切又音祝

鮮卑

相然切鮮卑山名東人別種因寓此山故號鮮卑

掾

俞絹切官屬

任俠

上汝鳩切下明類切任謂任使其氣力使